

EN HP DesignJet Z6 Pro/Z9+ Pro 64-in Printers
Assembly Instructions

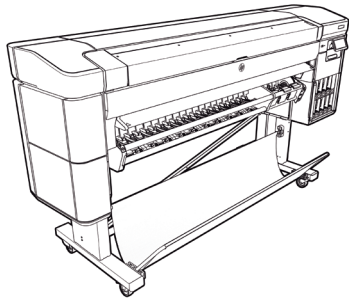
JA HP DesignJet Z6 Pro/Z9+ Pro 64インチ
プリンタ
組み立てマニュアル

ZHCN HP DesignJet Z6 Pro/Z9+ Pro 64
英寸打印机
组装说明

ZHTW HP DesignJet Z6 Pro/Z9+ Pro 64
吋印表機
組裝說明

KO HP DesignJet Z6 Pro/Z9+ Pro 64
인치 프린터
조립 지침

ID Printer HP DesignJet Z6 Pro/Z9+ Pro 64-in
Petunjuk Perakitan



ZRM82-90016

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.
Large Format Division
Cami de Can Gualles 1 - 21
08174 - Sant Cugat del Vallès
Barcelona - Spain

All rights reserved

Printed in XXX



EN Please read these instructions carefully. These
assembly instructions explain how to assemble the
printer.
Because spare screws are supplied, some screws may
remain unused after assembly of the printer.

JA 以下の指示をよくお読みください。以下の手
順では、プリンタを組み立てる方法について説明
します。
予備のネジが含まれているため、ネジは何本か余る
場合があります。

ZHCN 请仔细阅读这些说明。这些组装说明对如何组装
打印机进行了介绍。
由于提供了备用螺钉，在组装完打印机后，可能会剩
余一些未用的螺钉。

ZHTW 請仔細閱讀下列說明。這些組裝說明將解釋如何
組裝印表機。
由於我們有提供備用螺絲，因此完成印表機組裝後仍
會有多餘的未用螺絲。

KO 이 설명서를 주의 깊게 읽으십시오. 이 조립
지침에서는 프린터 조립 방법을 설명합니다.
나사는 여유 있게 제공되므로 프린터 조립이 끝난 뒤
남을 수 있습니다.

ID Baca petunjuk ini dengan cermat. Petunjuk
pemasangan ini menjelaskan tentang cara memasang
printer.
Karena tersedianya sekrup cadangan, maka tidak semua
sekrup akan digunakan pada pemasangan printer ini.

EN Watch the installation video for more details:

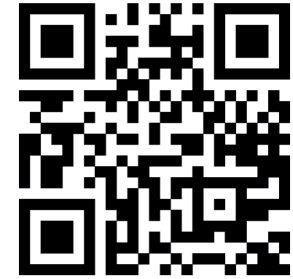
JA 詳細については、設置ビデオを参照し
てください。

ZHCN 请观看安装视频以了解更多详细信息:

ZHTW 請觀看安裝影片了解詳細資料:

KO 자세한 내용은 설치 비디오를
확인하십시오.

ID Untuk informasi lebih rinci, tonton video
pemasangan:



<http://www.hp.com/go/DesignJetZ6Pro64in/installation-video>

EN The space required is 4m² (13 ft²). JA 必要なスペースは、4m² (13ft²) です。

ZHCN 所需空间为 4 平方米 (13 平方英尺)。ZHTW 需要空間大小為 4m² (13 ft²)。KO 필요한 공간은 4m²입니다.

ID Ruang yang diperlukan adalah 4m² (13 ft²).



EN 4 people are required to perform certain tasks. JA 特定の作業は、4名で行う必要があります。

ZHCN 某些任务需要 4 人完成。ZHTW 某些工作需要 4 個人才能執行。KO 일부 작업에는 4 명이 필요합니다.

ID Diperlukan 4 orang untuk menjalankan tugas tertentu.



EN Time required for assembly of the printer is approximately 90 minutes .

JA プリンタの組み立て所要時間は約90分です。

ZHCN 组装打印机大约需要 90 分钟的时间。

ZHTW 組裝印表機大約要花 90 分鐘的時間。

KO 프린터 조립에 소요되는 시간은 약 90분입니다.

ID Waktu yang diperlukan untuk memasang printer adalah sekitar 90 menit.

EN Tools required: Torx screwdrivers T15, T20 y T25 (only T20 is supplied in the box).

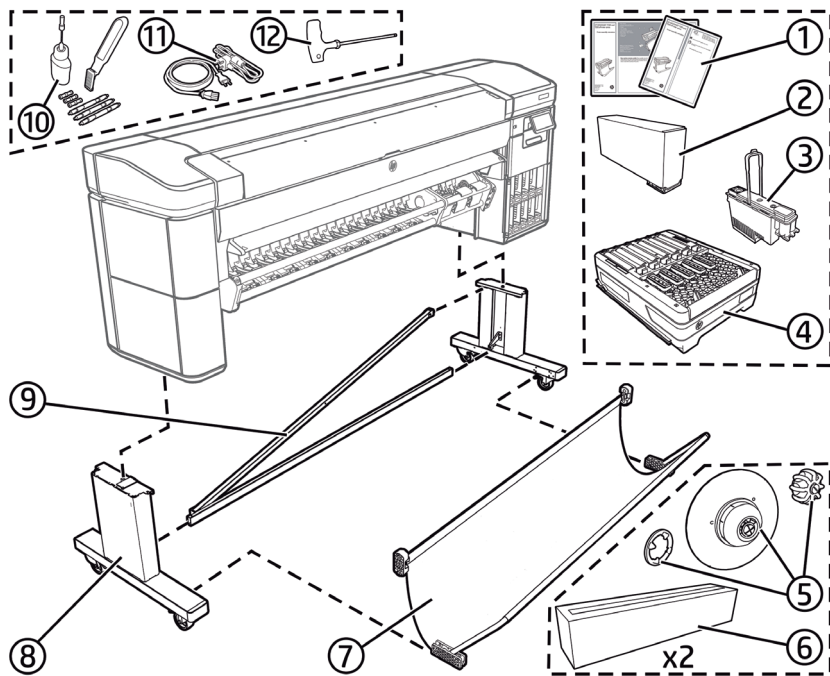
JA 必要な工具: トルクス ドライバT15、T20、T25 (T20のみ同梱)。

ZHCN 必备工具: 梅花星型螺丝刀 T15、T20 y T25 (包装箱中仅提供 T20) 。

ZHTW 需要工具: 星形螺絲起子 T15、T20 y T25 (包裝盒中只提供 T20)。

KO 필요한 공구: Torx 드라이버 T15, T20 y T25(상자에는 T20만 제공).

ID Alat yang diperlukan: Obeng Torx T15, T20 y T25 (hanya T20 yang disertakan bersama dalam kotak).



ZH-CN 包装箱内的物品

1. 说明书
2. 墨盒
3. 打印头
4. 维护墨盒
5. 3 英寸适配器套件
6. 矩形泡沫件
7. 纸筐部件
8. 支架支腿
9. 支架杆
10. 用户维护套件
11. EE 电缆
12. T20 螺丝刀

KO 상자 내용물

1. 설명서
2. 카트리지
3. 프린트헤드
4. 유지보수 카트리지
5. 3인치 어댑터 키트
6. 사각형 폼
7. 바스켓 조각
8. 받침대 스탠드
9. 받침대 막대
10. 사용자 유지보수 키트
11. EE 케이블
12. T20 드라이버

EN Box Contents

1. Documentation
2. Cartridges
3. Printheads
4. Maintenance cartridge
5. 3-inch adaptor kit
6. Rectangular foams
7. Basket pieces
8. Stand legs
9. Stand bars
10. User maintenance kit
11. EE cables
12. T20 screwdriver

JA 同梱物

1. マニュアル
2. カートリッジ
3. プリントヘッド
4. メンテナンスカートリッジ
5. 3 インチ アダプタ キット
6. 四角形のフォーム
7. バスケットの部品
8. スタンド脚部
9. スタンドバー
10. ユーザー メンテナンス キット
11. EE ケーブル
12. T20 ドライバ

ZH-TW 包裝盒內容

1. 說明文件
2. 墨水匣
3. 噴頭
4. 維護墨水匣
5. 3 英寸轉接器套件
6. 矩形泡棉
7. 承接槽組件
8. 支腳
9. 立桿
10. 使用者維護套件
11. EE 纜線
12. T20 螺絲起子

ID Isi kotak

1. Dokumentasi
2. Kartrid
3. Printhead
4. Kartrid pemeliharaan
5. Peralatan adaptor 3 inci
6. Busa persegi panjang
7. Keranjang
8. Kaki dudukan
9. Batang dudukan
10. Peralatan pemeliharaan pengguna
11. Kabel EE
12. Obeng T20

- EN Remove the packaging
- JA パッケージの開梱
- ZHCN 拆开包装
- ZHTW 移除包裝
- KO 포장 제거
- ID Membuka kemasan

1



EN If this is first time you assemble an HP DesignJet Z6 Pro/Z9+ Pro 64-in Printer, follow the QR code to watch the installation video before you begin.

JA HP DesignJet Z6 Pro/Z9+ Pro 64インチプリンタを初めて組み立てる場合は、QRコードをスキャンして設置ビデオを見てから作業を開始してください。

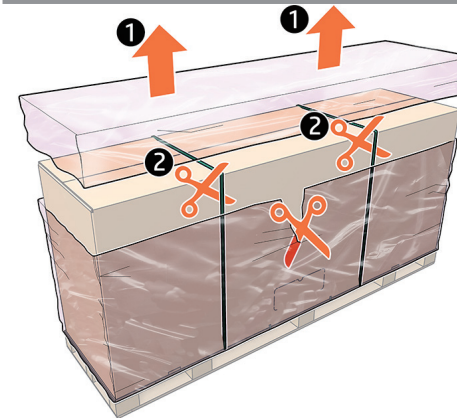
ZHCN 如果您是首次安装 HP DesignJet Z6 Pro/Z9+ Pro 64 英寸打印机，请先扫描二维码观看安装视频，然后再开始安装。

ZHTW 如果這是您第一次組裝 HP DesignJet Z6 Pro/Z9+ Pro 64 吋印表機，請依照這個 QR 碼，先觀看安裝影片後再開始組裝。

KO HP DesignJet Z6 Pro/Z9+ Pro 64인치 프린터를 처음 조립하는 경우 먼저 QR 코드를 따라 설치 비디오를 시청한 후 시작하십시오.

ID Jika ini merupakan kali pertama Anda merakit Printer HP DesignJet Z6 Pro/Z9+ Pro 64-in, ikuti kode QR untuk menonton video pemasangan sebelum memulai.

2



Remove the protective plastic sheet.

保護用ビニールシートを外します。

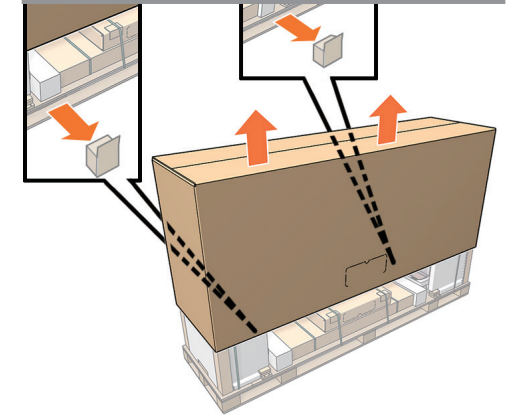
取下塑料防护膜。

取下保護塑膠套。

보호용 플라스틱 시트를 제거합니다.

Lepaskan lapisan plastik pelindung.

3



Remove the box, and the 2 wooden blocks from the back of the pallet.

箱を取り外し、パレットの裏から2つの木製ブロックを取り出します。

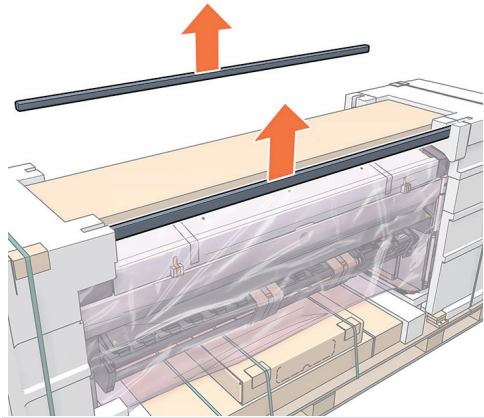
拆开包装箱，然后从托盘背面取下2个木块。

從棧板背面，取下包裝盒和2條木塊。

상자를 제거하고 팔레트 뒤에서 나무 블록 2개를 제거합니다.

Keluarkan kotak, dan 2 balok kayu dari bagian belakang palet.

4



EN Remove the adhesive tapes (2 per stand bar), then remove the 2 stand bars.

JA 粘着テープをはがし(スタンドバーごとに2つ)、2つのスタンドバーを取り外します。

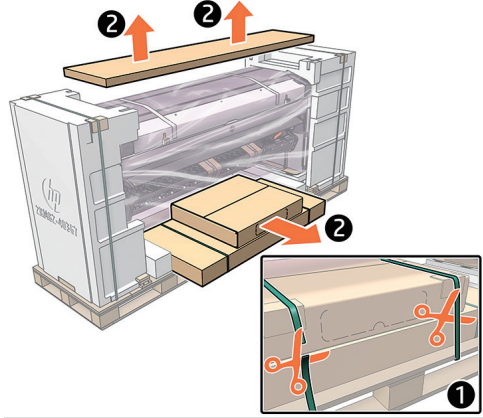
ZHCN 撕下胶带(每根立杆2条), 然后取下2根立杆。

ZHTW 取下膠帶(每根立桿2條), 然後取出2根立桿。

KO 접착 테이프(스탠드 막대당 2개)를 제거한 다음 받침대 막대 2개를 제거합니다.

ID Lepaskan pita perekat (2 per panel dudukan), lalu lepas 2 panel dudukan.

5



Cut the straps and remove the inbox material, the stand box and the basket box.

ストラップを切断し、箱の内容物、スタンドボックス、バスケットボックスを取り出します。

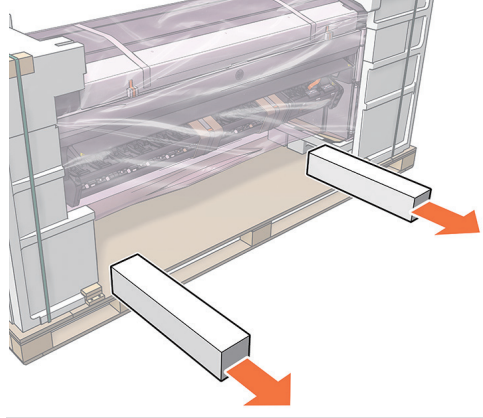
剪断束带, 取出收件箱材料、支架盒和纸筐盒。

切割帶料, 然後取下包裝盒內包裝材料、支架包裝盒, 以及承接槽包裝盒。

끈을 자르고 상자 안 재료, 받침대 상자, 바스켓 상자를 꺼냅니다.

Potong tali, lalu keluarkan material dalam kotak, kotak dudukan, dan kotak keranjang.

6



Remove the rectangular foams.

四角形のフォームを取り外します。

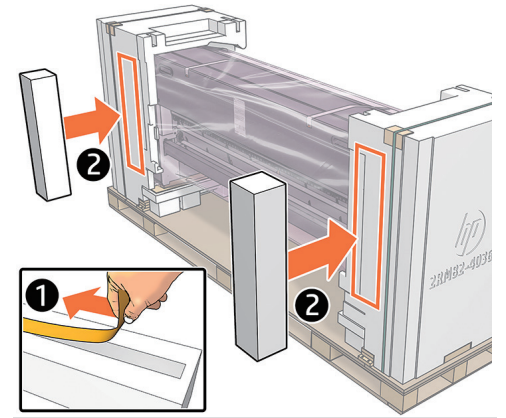
取下矩形泡沫件。

取出矩形泡棉。

사각형 폼을 꺼냅니다.

Lepaskan busa persegi panjang.

7



Remove the adhesive tape liners and fix them onto the back of the printer with the 2 adhesive tapes.

粘着テープライナーを取り外し、2枚の粘着テープを使用してプリンタの背面に固定します。

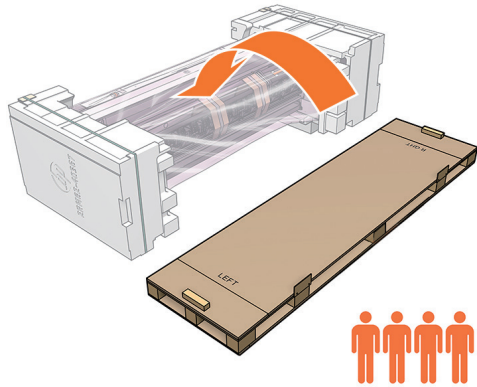
取下胶带衬里, 然后用2条胶带将它们固定到打印机的背面。

取下膠帶內襯, 然後用2條膠帶, 將這些泡棉固定在印表機背面。

접착 테이프 라이너를 제거하고 접착 테이프 2개로 프린터 뒷면에 고정합니다.

Lepaskan selotip perekat, lalu pasang di bagian belakang printer dengan 2 pita perekat.

8



EN With 4 people, use the handles on the back of the printer to rotate it off of the pallet.
Note: Watch the video in step 1 for more details.

JA 4人でプリンタの背面のハンドルを使用し、回転させてパレットから外します。
メモ: 詳細については、手順1のビデオを参照してください。

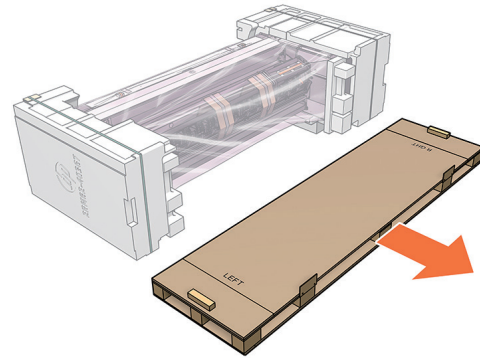
ZHCN 4个人同时握住打印机背面的手柄，转动打印机以将其与托盘分离。
注意: 请观看步骤1视频以了解更多详细信息。

ZHTW 由4名人員，使用印表機背面的把手，將印表機從棧板上轉下來。
附註: 請觀看步驟1中的影片了解詳細資料。

KO 프린터 뒷면에 있는 손잡이를 사용하여 4명이 함께 팔레트에서 프린터를 돌립니다.
참고: 자세한 내용은 1단계의 비디오에서 확인하십시오.

ID Gunakan pegangan di bagian belakang printer bersama 4 orang untuk memutarinya keluar dari palet.
Catatan: Untuk informasi lebih rinci, tonton video di langkah 1.

9



Remove the pallet.

パレットを取り外します。

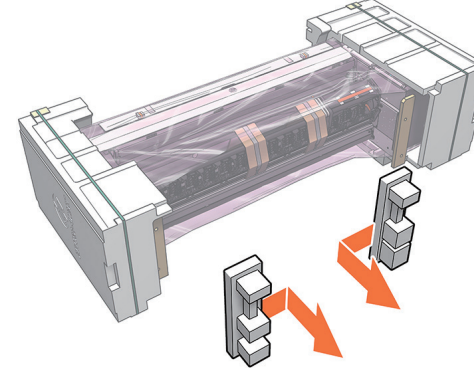
取下托盘。

取出棧板。

팔레트를 제거합니다.

Lepaskan palet.

10



Remove the 2 supplements from the bottom.

下部から2つの付属品を取り外します。

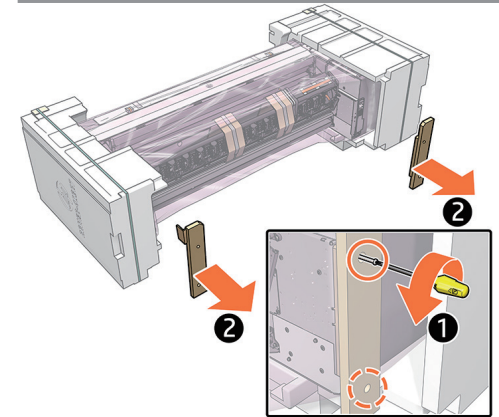
从底部取出2个补充件。

從底部取出2塊補強附件。

밑면의 보완물 2개를 제거합니다.

Lepaskan 2 pelurus dari bagian bawah.

11



With a T25 screwdriver, remove the 4 screws and the 2 wooden supplements from the bottom.

T25 드라이버を使用して、下部にある2つの木製下部付属品から4本のネジを取り外します。

用 T25 螺丝刀从底部的 2 个木质底部补充件中取出 4 颗螺钉。

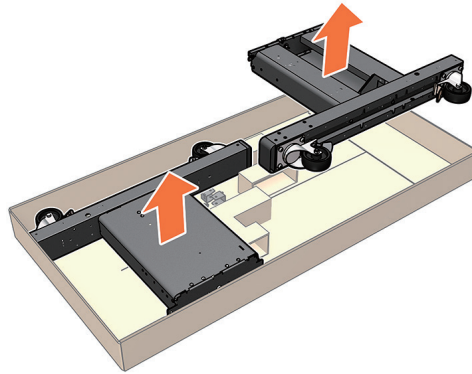
使用 T25 螺絲起子，從 2 根木頭底部補強附件的底部，取下 4 根螺絲。

T25 드라이버를 사용하여 아래쪽에 있는 나무 바닥 보완물에서 나사 4개를 제거합니다.

Dengan obeng T25, lepaskan 4 sekrup dari 2 pelurus kayu bawah dari bagian bawah.

- EN Assemble the stand
- JA スタンドの組み立て
- ZHCN 底座组装
- ZHTW 組裝機架
- KO 스탠드 조립
- ID Perakitanudukan

12



EN Remove the legs from the box.
Note: Watch the video in step 1 for more details.

JA 箱から脚部を取り出します。
メモ: 詳細については、手順1のビデオを参照してください。

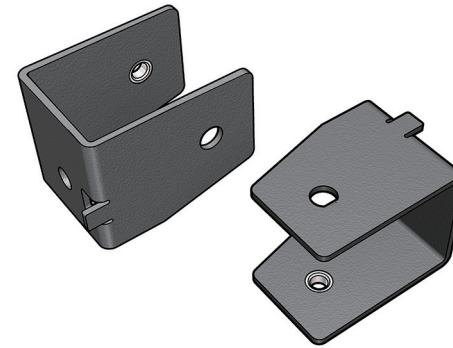
ZHCN 从包装箱中取出支脚。
注意: 请观看步骤1视频以了解更多详细信息。

ZHTW 從包裝盒中取出腳架。
附註: 請觀看步驟1中的影片了解詳細資料。

KO 상자의 다리를 제거합니다.
참고: 자세한 내용은 1단계의 비디오에서 확인하십시오.

ID Lepaskan kaki dari kemasan.
Catatan: Untuk informasi lebih rinci, tonton video di langkah 1.

13



Remove the 2 sway bar holders from their box: 1 sway bar for each leg.

2つのスウェイバーホルダーを箱から取り出します。
 各脚部に1つのスウェイバーがあります。

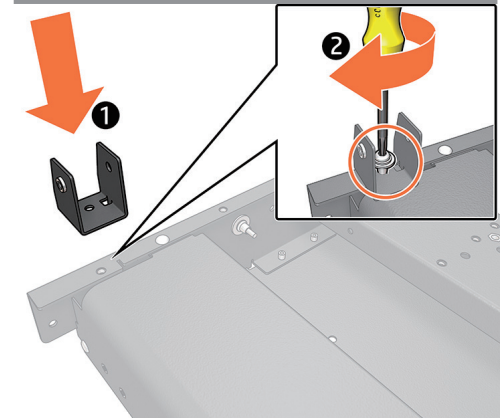
从包装箱中取出2个防倾杆固定架：每个支腿1根防倾杆。

從各自包裝盒中取出2根防傾桿支架：每隻腳1根防傾桿。

상자에서 안정봉 홀더 2개를 제거합니다.
 스탠드별로 안정봉 1개입니다.

Keluarkan 2 penahan batang penyeimbang dari kotak: 1 batang penyeimbang untuk masing-masing kaki.

14



Install the sway bar holder at the top of right leg and fix it with 1 screw.

右脚部の上部にスウェイバーホルダーを取り付け、1本のネジを使用して固定します。

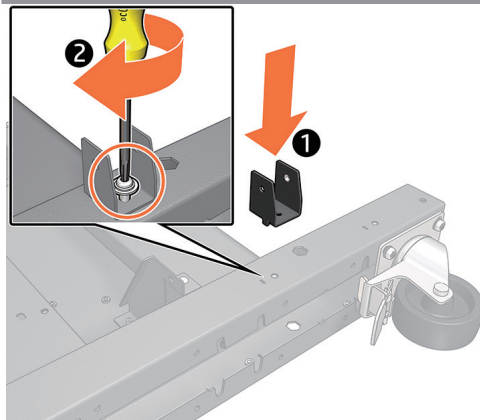
将防倾杆固定架安装到右支腿的顶部，并用1颗螺钉将它固定到位。

將防傾桿支架安裝在右腳頂端，並用1根螺絲固定。

오른쪽 스탠드 상단에 안정봉 홀더를 설치하고 나사 1개로 고정합니다.

Pasang penahan batang penyeimbang di bagian atas kaki kanan, lalu kencangkan dengan 1 sekrup.

15



EN Install the sway bar holder at the bottom of left leg and fix it with 1 screw.

JA 左脚部の下部にスウェイバーホルダーを取り付け、1本のネジを使用して固定します。

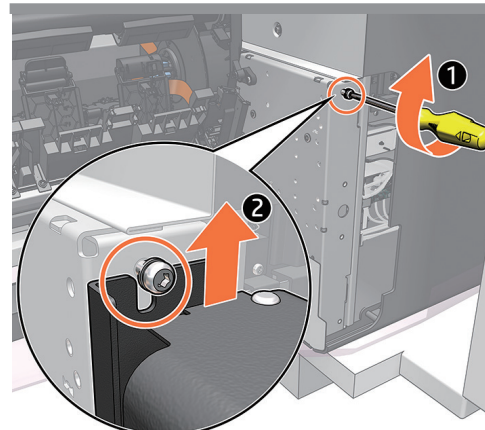
ZHCN 将防倾杆固定架安装到左支腿的底部，并用1颗螺钉将它固定到位。

ZHTW 將防傾桿支架安裝在左腳底端，並用1根螺絲固定。

KO 왼쪽 스탠드 하단에 안정봉 홀더를 설치하고 나사 1개로 고정합니다.

ID Pasang penahan batang penyeimbang di bagian bawah kaki kiri, lalu kencangkan dengan 1 sekrup.

16



Install the upper screw, but do not fully tighten it, then install the right leg.

上部ネジを取り付けます。ただし、完全に締めないでください。次に、右脚部を取り付けます。

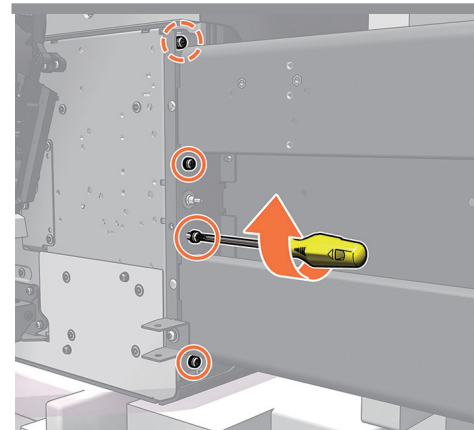
安裝上螺釘，但不要把它完全拧紧，然后安装右支腿。

安裝上方螺絲，但不要完全轉緊，接著安裝右腳。

상단 나사를 설치한 후 완전히 조이지 않은 상태로 오른쪽 스탠드를 설치합니다.

Pasang sekrup bagian atas, namun jangan kencangkan sepenuhnya, lalu pasang kaki kanan.

17



Install the other 3 screws loosely, then fully tighten all 4 screws.

他の3本のネジを緩く取り付けてから、4本のネジを完全に締めます。

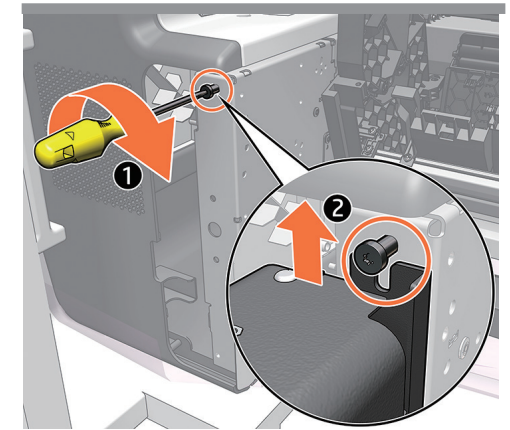
松动安装其他3颗螺钉，然后再完全拧紧所有4颗螺钉。

輕輕裝上另外3根螺絲，接著將全部4根螺絲轉緊。

다른 나사 3개를 느슨하게 설치한 다음 나사 4개를 모두 완전히 조입니다.

Pasang 3 sekrup secara longgar, lalu kencangkan ke-4 sekrup sepenuhnya.

18



Install the top screw, then install the left leg.

上部ネジを取り付けた後、左脚部を取り付けます。

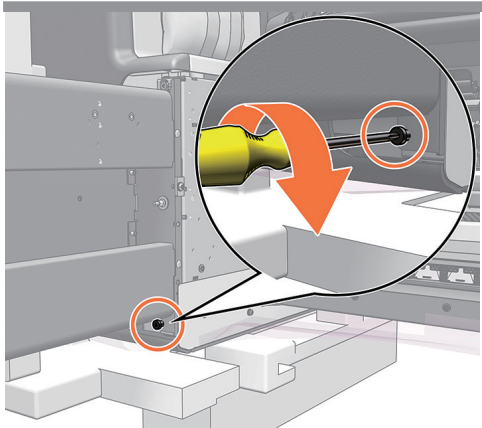
安裝頂部螺釘，然後安裝左支腿。

安裝頂端的螺絲，接著安裝左腳。

위쪽 나사를 설치한 다음 왼쪽 스탠드를 설치합니다.

Pasang sekrup bagian atas, lalu pasang kaki kiri.

19



EN

Install the down shoulder screw.

Note: It is normal that the left leg moves.

JA

下部肩付きネジを取り付けます。
メモ：左脚が動くのは正常です。

ZHCN

安装下肩螺钉。
注意：左支腿移动是正常的。

ZHTW

安装向下束肩螺絲。
附註：左腳發生移動是正常的情况。

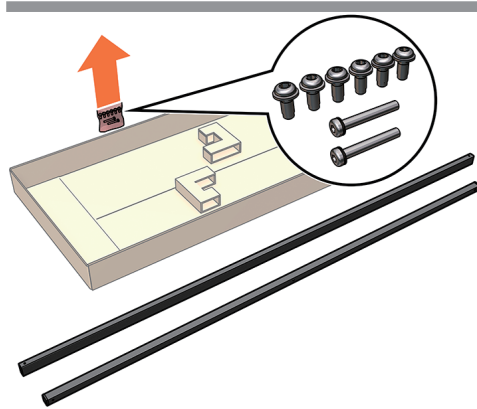
KO

아래쪽 어깨 나사를 설치합니다.
참고: 왼쪽 스탠드가 움직이는 것은 정상입니다.

ID

Pasang sekrup cembung shoulder.
Catatan: Kondisi ini normal bila kaki kiri dapat digerakkan.

20



Remove the stand bars and screws from the box.

Note: The screws may be in another box.

スタンドバーとネジを箱から取り出します。
メモ：ネジは別の箱に入っていることがあります。

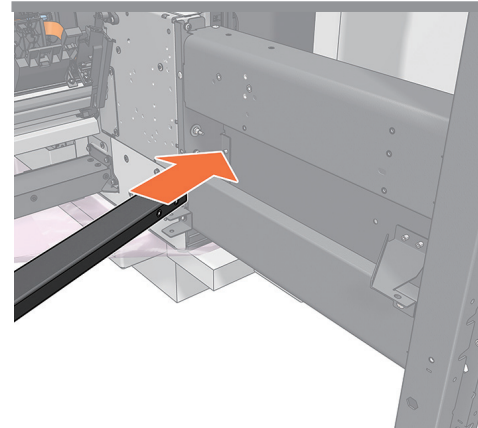
从包装箱内取出支架杆和螺钉。
注意：螺钉可能位于另一个包装箱中。

從包裝盒中取出立桿和螺絲。
附註：這些螺絲可能包在其他包裝盒中。

상자에서 받침대 막대와 나사를 제거합니다.
참고: 나사는 다른 상자에 있을 수 있습니다.

Keluarkan batang dudukan dan sekrup dari kotak.
Catatan: Sekrup mungkin berada di kotak lainnya.

21



Take the longest crossbar and place it into the right-hand leg slot.

最も長いクロスバーを取り、右脚部スロットに置きます。

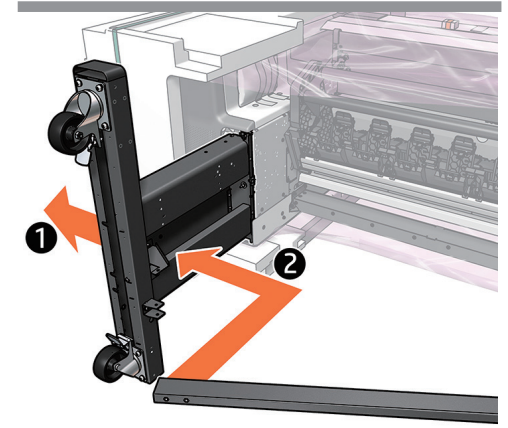
取出最长的横杆并将它插入右支腿槽中。

找出最長的橫桿，並將其放入右邊腳座插孔。

가장 긴 크로스바를 가져와 오른쪽 스탠드 슬롯에 넣습니다.

Ambil palang terpanjang, lalu tempatkan di slot kaki kanan.

22



Move the left leg out and place the other end of the crossbar into the left leg slot.

左脚部を外側に移動し、クロスバーのもう一方の端を左脚部スロットに置きます。

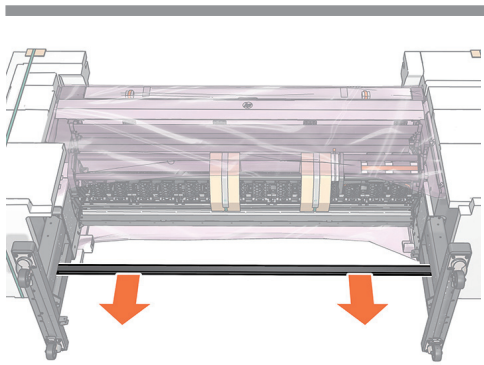
将左支腿移出，并将横杆的另一端放入左支腿槽中。

將左腳移出，然後將橫桿的另一端放入左腳插孔。

왼쪽 스탠드를 바깥쪽으로 이동한 다음 크로스바의 다른 쪽 끝을 왼쪽 스탠드 슬롯에 넣습니다.

Pindahkan kaki kiri, lalu tempatkan ujung palang lainnya ke slot kaki kiri.

23



EN Move the crossbar to the bottom of both legs.

JA クロスバーを両方の脚部の下部に移動します。

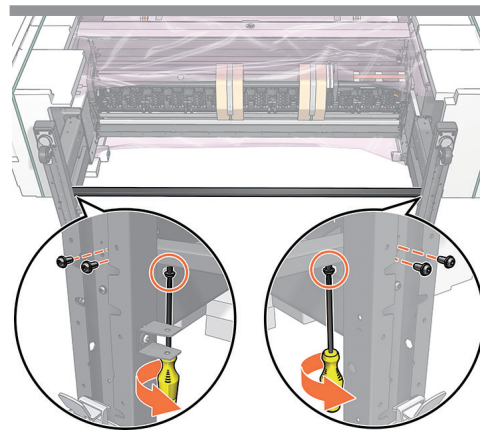
ZHCN 将横杆移至两个支腿的底部。

ZHTW 將橫桿向下移到兩根支腳的底部。

KO 크로스바를 양쪽 스탠드 아래쪽으로 이동합니다.

ID Pindahkan palang ke bagian bawah kedua kaki.

24



Install the sway bar and fix it to the sway bar holders using 1 screw each side. Make sure all the black screws are fully tightened.

スウェイバーを取り付け、両側で1本ずつネジを使用してスウェイバーホルダーに固定します。必ず、黒色ネジはすべて完全に締めてください。

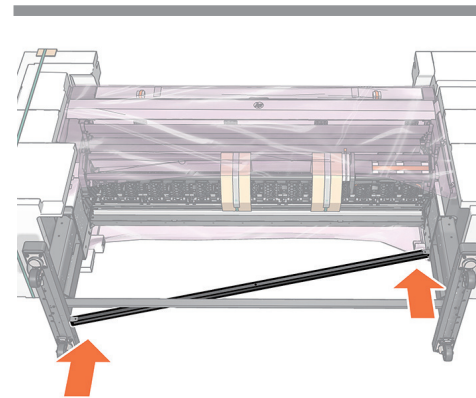
安裝防傾桿，然後每側用1顆螺釘將它固定到防傾桿固定架上。確保將所有黑色螺釘完全拧紧。

安裝防傾桿，並在防傾桿支架每邊使用1根螺絲，將其固定。確定所有黑色螺絲已完全轉緊。

안정봉을 설치하고 각 측면에 나사 1개를 사용하여 안정봉 홀더에 고정합니다. 검은색 나사를 모두 조여야 합니다.

Pasang batang penyeimbang, lalu kencangkan penahan batang penyeimbang menggunakan 1 sekrup di masing-masing sisi. Pastikan semua sekrup hitam dipasang dengan kencang secara sepenuhnya.

25



Install the sway bars. **Important:** The head of the center screw must face upwards.

スウェイバーを取り付けます。重要：中央ネジの頭は上を向いている必要があります。

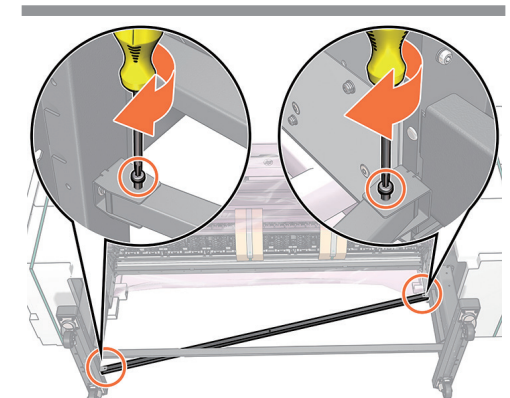
安裝防傾桿。重要提示：中心螺釘的頭必須朝上。

安裝防傾桿。重要：位於正中心的螺絲頭必須面朝上方。

안정봉을 설치합니다. 중요: 중앙 나사의 머리가 뒤쪽을 향해야 합니다.

Pasang batang penyeimbang. **Penting:** Kepala sekrup tengah harus menghadap ke atas.

26



Fix the sway bar into place with the 2 black screws.

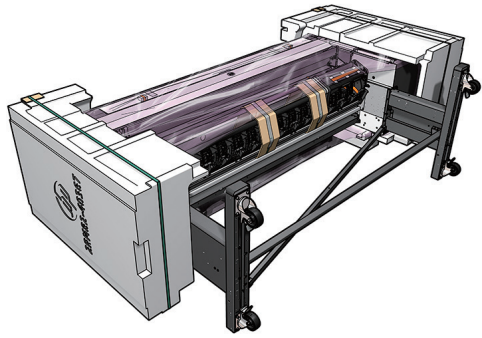
2本の黒色ネジでスウェイバーを固定します。

用2顆黑色螺釘將防傾桿固定到位。

使用2根黑色螺絲，將防傾桿鎖入定位。

검은색 나사 2개로 안정봉을 제자리에 고정합니다.

Kencangkan batang penyeimbang dengan 2 sekrup hitam.



EN Your printer should look like this.

JA プリンタは次のようになります。

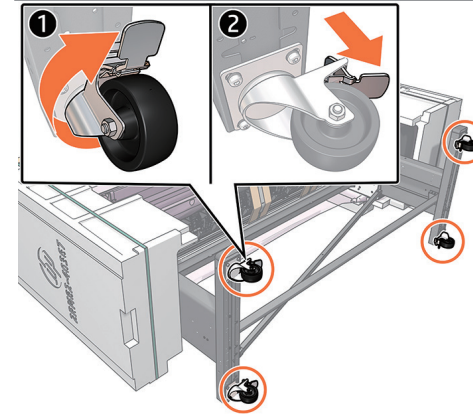
ZHCN 您的打印机应如下所示。

ZHTW 印表機現在看起來應該如下圖所示。

KO 프린터가 다음과 같아야 합니다.

ID Printer Anda harus terlihat seperti ini.

- EN Rotate the printer
- JA プリンタを回転する
- ZHCN 旋转打印机
- ZHTW 轉動印表機
- KO 프린터 회전
- ID Putar printer



Rotate the wheels towards the center and lock them.

キャスターを中央に回転させてロックします。

将脚轮朝中心旋转并将其锁定。

將所有輪子轉向中央，然後上鎖。

바퀴를 중앙으로 돌려 잠글 수 있습니다.

Putar roda ke arah tengah, lalu kunci roda.



Carefully rotate the printer.

Important: Use 3 people at the back and 1 at the front.

プリンタを慎重に回転させます。
重要: 背面に3人、前面に1人必要です。

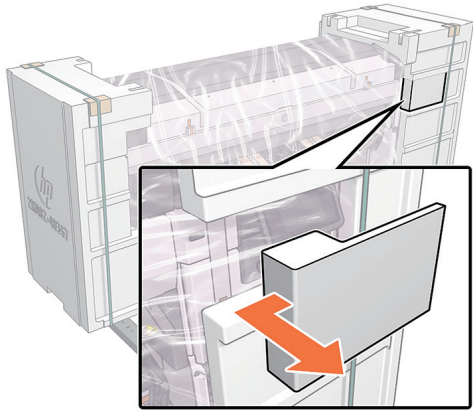
小心旋转打印机。
重要提示: 在后面安排3个人，在前面安排1个人。

小心轉動印表機。
重要: 由3名人員站在印表機後方，1名人員站在前方。

프린터를 조심스럽게 회전합니다.
중요: 뒷면에 3명, 전면에 1명을 배치합니다.

Putar printer secara hati-hati.
Penting: Pastikan 3 orang berada di belakang dan 1 orang di depan saat memutar printer.

30



EN Remove the foam from the front panel.

JA フロントパネルからフォームを取り外します。

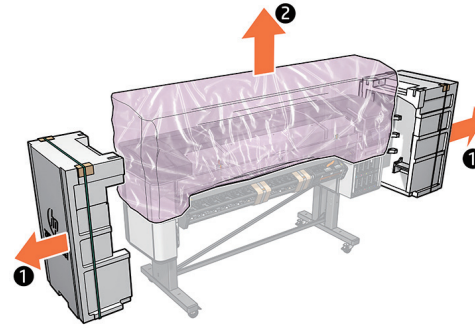
ZHCN 取下前面板上的泡沫件。

ZHTW 取下前控制面板上的泡棉。

KO 전면 패널에 있는 폼을 제거합니다.

ID Lepaskan busa dari panel depan.

31



Remove the lateral foam end caps.

側面のフォーム エンドキャップを取り外します。

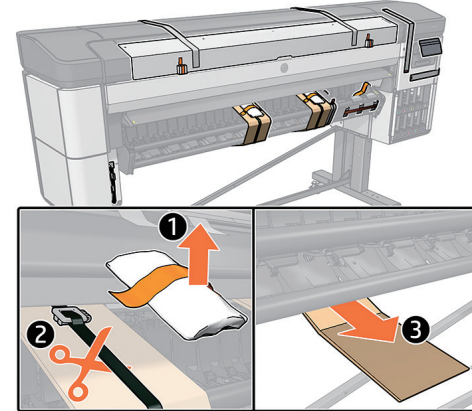
取下側面的泡沫件端蓋。

取下側邊泡棉端塞。

측면 폼의 끝단 캡을 제거합니다.

Lepaskan penutup busa di setiap sisi ujung.

32



Remove the adhesive tapes from the straps and pull the straps down. Remove the cardboard.

粘着テープをストラップから取り外し、ストラップを引き下げます。厚紙を取り外します。

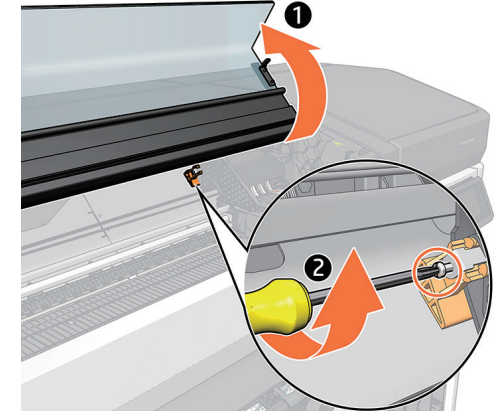
从束带中取下胶带并将它向下拉。取出纸板。

取下帶料上的膠帶，然後將帶料往下拉。取出紙板。

끈에서 접착 테이프를 제거하고 끈을 아래로 당깁니다. 판지를 제거합니다.

Lepaskan pita perekat dari tali, lalu tarik tali ke bawah. Keluarkan dari kardus.

33



Remove the adhesive tapes, open the window and unscrew (T15) the carriage locker at the right-hand side of the print zone.

粘着テープを取り外し、ウィンドウを開いて、プリントゾーンの右側にあるキャリッジロッカーのネジ(T15)を外します。

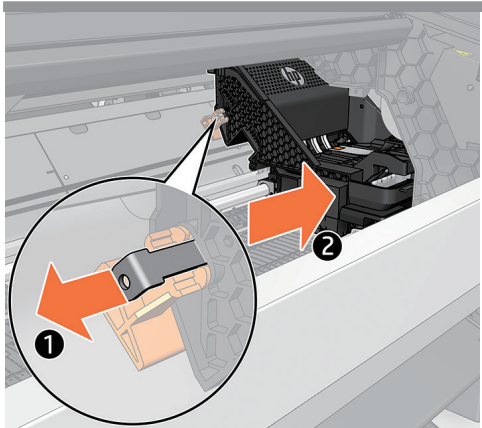
撕下胶带，打开窗口，然后拧下打印区域右侧的滑动架锁定装置的螺钉(T15)。

取下膠帶，打開窗口，然後轉開(用 T15 螺絲起子)列印區右側托架鎖具上的螺絲。

접착 테이프를 제거하고 창을 연 후 프린트 존 오른쪽의 캐리지 잠금 장치(T15)를 풉니다.

Lepaskan pita perekat, buka pintu bukaan, lepas sekrup (T15) pada pengunci pengangkut di bagian kanan zona cetak.

34



EN Unclip the carriage and move it to the right.

JA キャリッジをクリップし、右に動かします。

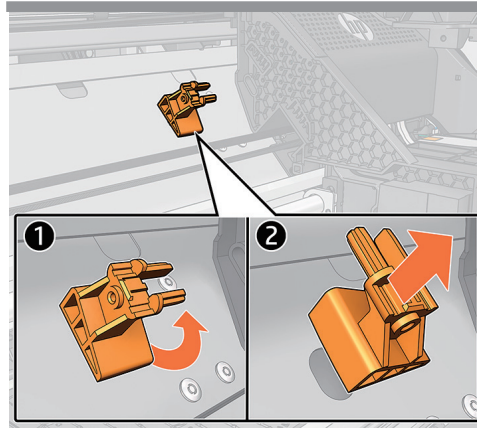
ZHCN 松开滑动架并将它向右移动。

ZHTW 鬆開托架，將其移動到右邊。

KO 캐리지의 클립을 풀고 오른쪽으로 움직입니다.

ID Buka klip pengangkut, lalu pindahkan ke arah kanan.

35



Turn the locker 90° to unplug it from the scan axis beam.

ロッカーを90°回転させ、スキャン軸ビームから抜きます。

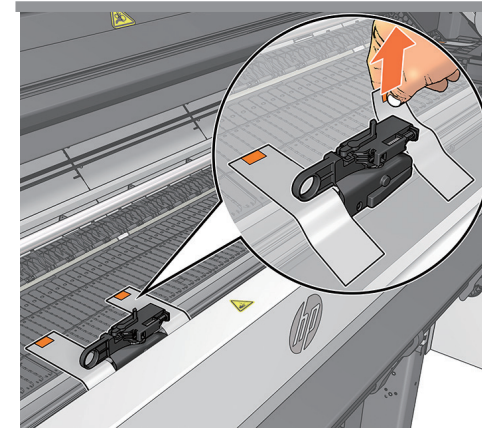
将锁定装置旋转90度，将它从扫描轴梁上取出。

將鎖具旋轉90°，將其從掃描軸梁上拔下。

잠금 장치를 90° 회전하여 스캔축 빔에서 분리합니다.

Putar pengunci 90° untuk melepasnya dari batang poros pemindai.

36



Remove the adhesive tapes from the cutter.

カッターから粘着テープを取り外します。

从裁纸器中取下胶带。

取下裁紙器的膠帶。

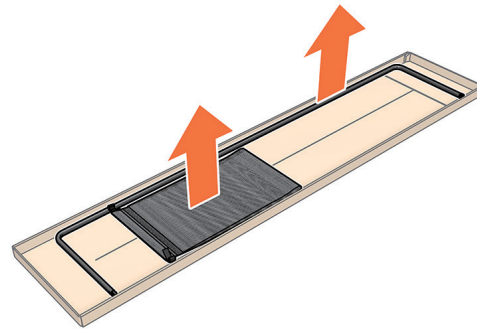
절단기에서 접착 테이프를 제거합니다.

Lepaskan pita perekat dari pemotong.



- EN Assemble the basket
- JA バスケットの取り付け
- ZHCN 装配纸筐
- ZHTW 組裝承接槽
- KO 바스켓 조립
- ID Memasang keranjang

37



EN Remove the basket from the box.

JA 箱からバスケットを取り出します。

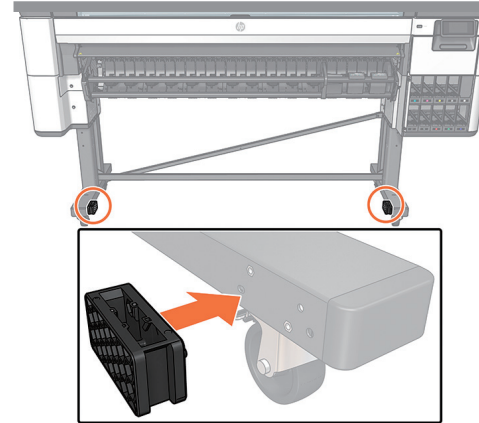
ZHCN 从包装箱中取出纸筐。

ZHTW 從包裝盒中取出承接槽。

KO 상자에서 바스켓을 꺼냅니다.

ID Keluarkan keranjang dari kotak.

38



EN Install the 2 basket holders: 1 inside each leg.

2つのバスケットホルダーを取り付けます (各脚部の内側に1つずつ)。

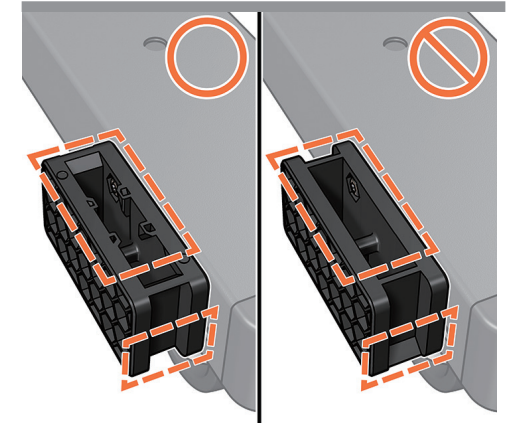
安装 2 个纸筐固定架：每个支腿内 1 个。

安装 2 根承接槽支架：每隻脚装入 1 根。

바스켓 홀더 2개를 각 스탠드 안에 1개씩 설치합니다.

Pasang 2 penahan keranjang: 1 untuk masing-masing kaki.

39



EN Check that the basket holders are correctly assembled.

バスケットホルダーが正しく組み立てられていることを確認します。

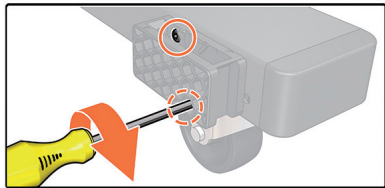
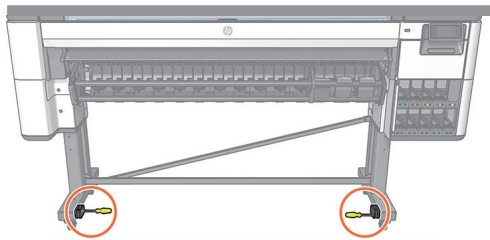
检查是否已正确装配纸筐固定架。

檢查確認承接槽支架已正確組裝。

바스켓 홀더가 제대로 조립되었는지 확인합니다.

Pastikan penahan keranjang dipasang dengan benar.

40



EN Fix the basket holders into place with 2 screws each.

JA ネジを2本ずつ使用してバスケットホルダーを固定します。

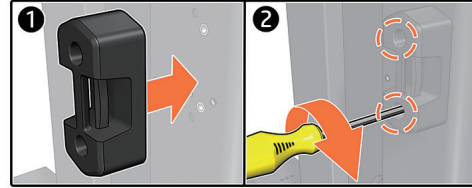
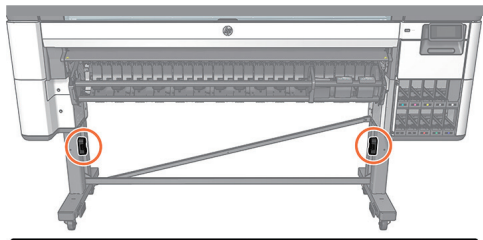
ZHCN 分别用2颗螺钉将纸筐固定架固定到位。

ZHTW 將承接槽支架鎖入定位，每組使用2根螺絲。

KO 각각 나사 2개를 사용하여 바스켓 홀더를 제자리에 고정합니다.

ID Kencangkan masing-masing kaki penahan keranjang dengan 2 sekrup.

41



Fix the 2 holders to the legs.

2つのホルダーを脚部に固定します。

將2个固定架固定到支腿上。

將2根支架鎖入支腳。

홀더 2개를 스탠드에 고정합니다.

Kencangkan 2 penahan pada kaki.

42



Insert the metallic bar into the fabric on the side without straps.

ストラップを使用せずに金属バーを横のファブリックに挿入します。

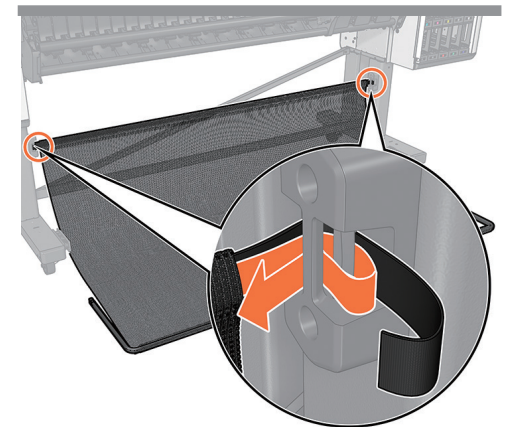
將金屬桿插入沒有束帶的一側的織物中。

將金屬桿插入無帶料側邊上的織物。

끈이 없는 쪽 패브릭에 금속 막대를 삽입합니다.

Masukkan batang logam ke bagian sisi kain keranjang tanpa tali.

43



Attach the basket.

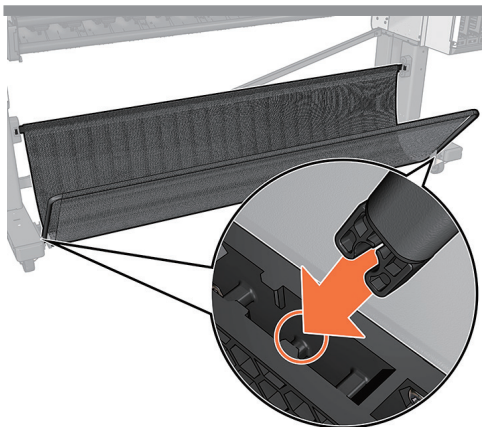
バスケットを取り付けます。

連接紙筐。

連接承接槽。

바스켓을 연결합니다.

Pasang keranjang.



EN Slot the metallic bar into the 2 basket holders and click it into place.
Note: Insert it vertically.

JA 金属バーを2つのバスケットホルダーに入れ、カチッとはめます。
メモ: 垂直に差し込んでください。

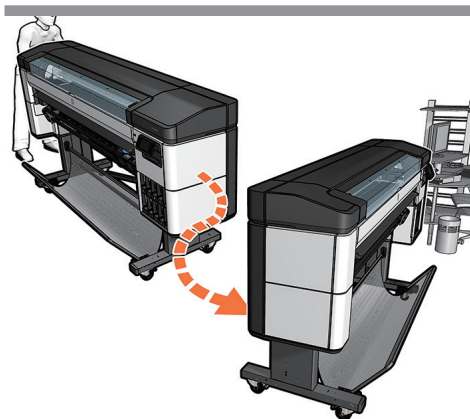
ZHCN 将金属杆插入2个纸筐固定架中，然后将它卡入到位。
注意: 请将它垂直插入。

ZHTW 將金屬桿插入2根承接槽支架中，然後卡入定位。
附註: 保持垂直方向插入。

KO 금속 막대를 바스켓 홀더 2개에 넣고 제자리에 끼웁니다.
참고: 세로로 삽입합니다.

ID Masukkan batang logam ke 2 penahan keranjang, lalu kencangkan hingga terdengar bunyi klik.
Catatan: Masukkan secara vertikal.

- EN** Move and set up the printer
- JA** プリンタを移動して設定する
- ZHCN** 移动和设置打印机
- ZHTW** 搬運及安裝印表機
- KO** 프린터 이동 및 설치
- ID** Pindahkan, lalu konfigurasi printer



Move the printer to its final location.

プリンタを最終的に設置する場所に移動します。

將打印机移至最终放置位置。

將印表機搬到最後定位。

프린터를 최종 위치로 옮깁니다.

Pindahkan printer ke lokasi akhir.



Connect the power cable.
Important: Ensure your electrical system meets the printer's requirements. See the Site Preparation Guide for more information.

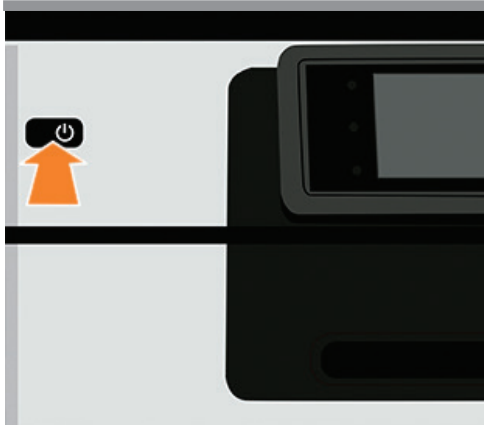
電源ケーブルを接続します。
重要: 電気システムがプリンタの要件を満たしていることを確認します。詳細については、「サイト準備ガイド」を参照してください。

连接电源线。
重要提示: 确保电气系统符合打印机的要求。有关更多信息，请参阅《现场准备指南》。

連接電源線。
重要: 確定您的電氣系統符合本印表機規定需求。請參閱場地準備指南以取得詳細資訊。

전원 케이블을 연결합니다.
중요: 전기 시스템이 프린터의 요구 사항에 맞는 지 확인합니다. 자세한 내용은 설치 공간 준비 설명서를 참조하십시오.

Sambungkan kabel daya.
Penting: Pastikan sistem listrik Anda memenuhi persyaratan printer. Lihat Panduan Persiapan di Lokasi untuk informasi selengkapnya.



EN Switch on the printer next to the front panel.
Note: To install the Gloss Enhancer, follow the front panel.

JA フロントパネルの横にあるプリンタのスイッチをオンにします。
メモ: グロス エンハンサーを取り付けるには、フロントパネルに従います。

ZHCN 使用前面板旁边的按键打开打印机。
注意: 要安装光亮剂, 请按照前面板上的指示操作。

ZHTW 從旁邊的前控制面板啟動印表機。
附註: 若要安裝光亮劑, 請依照前控制面板指示進行。

KO 전면 패널 옆의 스위치를 사용하여 전원을 켭니다.
참고: 광택 코팅제를 설치하려면 전면 패널의 지침을 따릅니다.

ID Nyalakan printer di sebelah panel depan.
Catatan: Untuk memasang Gloss Enhancer, ikuti panel depan.

- EN** Generate an EOI report
- JA** EOIレポートの作成
- ZHCN** 生成 EOI 报表
- ZHTW** 製作 EOI 報告
- KO** EOI 보고서 생성
- ID** Untuk mencetak laporan EOI

<http://djregistration.heleni.me/>

Important: To finish the installation process, it is highly recommended to register your product by accessing: <http://djregistration.heleni.me/> and completing the End of Installation Registration survey. Registering has a positive impact on the services provided including unit support and Warranty Entitlement.

重要: 設置プロセスを完了するには、<http://djregistration.heleni.me/>にアクセスして設置完了登録アンケートに回答することで、製品を登録することを強くお勧めします。ご登録いただくことで、装置のサポートや保証の適用など、充実したサービスご利用いただけます。

重要提示: 要完成安装过程, 强烈建议您访问以下网址来注册产品: <http://djregistration.heleni.me/>, 并完成“安装注册结束”调查。注册会给所提供的服务(包括设备支持和保修权限)带来积极的影响。

重要: 在安裝程序最後, 誠心建議您前往下列網站為您的印表機產品進行註冊 (<http://djregistration.heleni.me/>), 並完成「安裝結束註冊」問卷調查。註冊之後您將能獲得內容更好的服務, 包括裝置支援及保固資格。

중요: 설치 프로세스를 완료하려면 <http://djregistration.heleni.me/>에서 설치 종료 등록 설문 조사를 작성하여 제품을 등록하는 것이 좋습니다. 제품을 등록하면 유닛 지원 및 보증 자격을 포함하여 제공되는 서비스에 긍정적인 영향을 미칩니다.”

Penting: Untuk menyelesaikan proses pemasangan, sebaiknya Anda mendaftarkan produk dengan mengakses: <http://djregistration.heleni.me/>, lalu selesaikan survei Pendaftaran Akhir Pemasangan. Pendaftaran memiliki dampak positif pada layanan yang diberikan yang meliputi dukungan unit dan Hak Atas Jaminan.

Z6 Pro



Z9+ Pro



<http://www.hp.com/go/DesignJetZ6Pro64in/VA>
<http://www.hp.com/go/DesignJetZ9Pro64in/VA>

EN

HP's Virtual Agent is there to troubleshoot issues with you at any time of day or night.
Note: HP Virtual Agent available in selected countries.

JA

HPのバーチャルエージェントは、昼も夜もいつでも問題の解決に対応しておりますので、ご相談ください。
注記: HPバーチャルエージェントは、一部の国でご利用いただけます。

ZHCN

不管什么时候，HP 虚拟代理都可随时为您排除故障。
注意: HP 虚拟代理仅在部分国家/地区可用。

ZHTW

HP 的虛擬助理不分晝夜，隨時協助您處理問題。
附註: HP 虛擬助理僅適用於特應國家/地區。

KO

HP 가상 에이전트는 낮이든 밤이든 언제나 문제를 해결해 드립니다.
참고: HP 가상 에이전트는 일부 국가에서 이용 가능.

ID

Agan Virtual HP siap untuk mengatasi masalah Anda kapan pun, siang atau malam
Catatan: Agen Virtuakl HP tersedia di negara tertentu.

EN

Now that printer is set up, all knowledge and content you need to learn to operate the printer and troubleshoot any issue you may have is waiting for you:

- LKC: Direct access to all knowledge for your printer, Ask anything · Find anything · Share anything at <https://lkc.hp.com/>.
- Learn App, inside PrintOS. Start learning now with a complete set of trainings created for you at <https://learn.www.printos.com/>.

JA

プリンタのセットアップが完了しました。プリンタの操作と問題のトラブルシューティングに必要なあらゆる情報とコンテンツをご利用いただけます。

- LKC: お使いのプリンタに関するすべての情報に直接アクセスできます。 <https://lkc.hp.com/>で質問、検索、共有しましょう。
- PrintOS 内の学習アプリ。 <https://learn.www.printos.com/>に用意されたお客様専用のトレーニングセットで今すぐ学習を始めましょう。

ZHCN

现已设置好打印机，下面还有操作打印机和解决可能发生的任何问题所需学习的所有知识和内容等着您一探究竟：

- LKC: 直接访问打印机的所有知识，提出任何问题 · 查找任何内容 · 在 <https://lkc.hp.com/> 上共享任何内容。
- PrintOS 内有学习应用程序。现在就通过 <https://learn.www.printos.com/> 上专为您编制的一整套培训课程开始学习。

ZHTW

現在印表機已經完成設定了，所有您必須學會，才能正確操作印表機及疑難排解各種可能問題的知識與內容，都已為您備妥如下：

- LKC: 請從 <https://lkc.hp.com/> 直接取用印表機適用的所有相關知識，提出任何問題 · 尋找任何資訊 · 共用任何資訊。
- 認識應用程式，深入 PrintOS。使用 <https://learn.www.printos.com/> 為您設計的完整訓練課程，立即開始學習。

KO

이제 프린터가 설치되었으므로 프린터를 작동하고 발생할 수 있는 문제를 해결하기 위해 배워야 하는 모든 지식과 콘텐츠를 살펴볼 차례입니다.

- LKC: <https://lkc.hp.com/>에서 프린터에 대한 모든 지식에 직접 액세스하고, 무엇이든 물어보고 찾고 공유할 수 있습니다.
- PrintOS 내에서 앱에 대해 알아봅니다. <https://learn.www.printos.com/>에서 사용자를 위해 제작된 전체 교육 세트를 사용하여 지금 바로 학습을 시작해 보십시오.

ID

Sekarang printer telah dikonfigurasi, semua informasi dan konten yang perlu Anda pelajari untuk mengoperasikan printer serta mengatasi berbagai masalah tersedia untuk Anda:

- LKC: Akses langsung ke informasi untuk printer Anda, Tanyakan, Temukan, dan Bagikan di <https://lkc.hp.com/>.
- Pelajari Aplikasi, dalam PrintOS. Mulai pelajari sekarang dengan rangkaian pelatihan lengkap yang dibuat untuk Anda di <https://learn.www.printos.com/>.

EN

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.
The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

JA

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.
ここに記載した内容は、予告なしに変更することがあります。HP製品およびサービスに対する保証は、当該製品およびサービスに付属の限定的保証規定に明示的に記載されているものに限られます。本書中のいかなる記載も、付加的な保証を構成するものとして解釈されないものとします。弊社は、本書に含まれる技術上または編集上の誤りおよび欠落について、一切責任を負うものではありません。

ZHCN

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.
本文档中包含的信息如有更改，恕不另行通知。有关 HP 产品和服务的全部保修和保证条款，均已在相关产品和服务所附带的保修声明中进行了明确的规定。本文中的任何内容都不应被引伸为补充保证。HP 对本文档中出现的技術錯誤、編輯錯誤或遺漏之處概不負責。

ZHTW

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.
此文件所包含資訊如有更改，恕不另行通知。HP 產品與服務的保固範圍，僅限於產品與服務隨附的保固聲明中所提供的保固項目。本文件的任何部分都不可構成任何額外的保固。HP 不負責本文件在技術上或編輯上的錯誤或疏失。

KO

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.
여기에 수록된 정보는 조건에 따라 예고 없이 변경될 수 있습니다. HP 제품 및 서비스에 대한 유일한 보증은 해당 제품 및 서비스에 동봉된 보증서에 명시되어 있습니다. 이 문서의 어떠한 내용도 추가 보증으로 간주되어서는 안 됩니다. HP는 이 문서에 포함된 기술 또는 편집상의 오류나 누락된 내용에 대해 책임지지 않습니다.

ID

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.
Informasi yang terdapat dalam dokumen ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya. Satu-satunya jaminan bagi produk dan layanan HP ditetapkan dalam pernyataan jaminan tersurat yang diberikan bersama produk dan layanan tersebut. Tidak ada pernyataan apa pun dalam dokumen ini yang dapat dianggap sebagai jaminan tambahan. HP tidak bertanggung jawab atas kesalahan teknis atau editorial maupun kekurangan yang terdapat dalam dokumen ini.